ALPINE®

SMART MAP PRO

Euro Multi Map
for Direction Guidance

Carte Européenne Détaillée Pour Guidage Dynamique

NVD-T003

Prog. Ver. T3.00
Database Ver. 3.00

OWNER'S MANUAL
Please read before using this disc.

BEDIENUNGSANLEITUNG
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte vor Gebrauch der Disc.

MODE D'EMPLOI
Veuillez lire avant d'utiliser ce disque.

ISTRUZIONI PER L'USO
Si prega di leggere prima di utilizzare il disco.

MANUAL DE OPERACIÓN
Lea este manual antes de utilizar este disco.

GEBRUIKSAANWIJZING
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door alvorens u de disk in gebruik neemt.

ANVÄNDARHANDLEDNING
Läs igenom handledningen innan du använder den här skivan.

BRUGERVEJLEDNING
Læs venligst denne vejledning, for du tager denne DVD i brug.

EN
DE
FR
IT
ES
NL
SE
DK

Precauzioni

Informazioni Importanti, prima di usare il prodotto, leggere con molta attenzione.

Questo prodotto è finalizzato alla sicurezza di guida assicurando di volta in volta le necessarie istruzioni per il raggiungimento della destinazione desiderata. Si raccomanda di leggere con cura le seguenti istruzioni in modo da essere certi di usare correttamente il sistema di navigazione.

- Questo prodotto non può sostituire il giudizio di una persona. Nessun suggerimento di percorso proposto dal presente sistema di navigazione può sostituire una qualsiasi norma del traffico del luogo, né il giudizio e/o le conoscenze della persona alla guida in materia di sicurezza di guida. Non seguire suggerimenti di percorso nel caso che il sistema di navigazione istruisca ad eseguire una manovra illegale o che pregiudichi la sicurezza di guida, metta il guidatore in una situazione non sicura, o instradi verso una zona che non sia sicura a giudizio della persona alla guida.

- Guardare lo schermo solo quando necessario e se non pregiudica la sicurezza della guida. Se fosse necessario rivolgere la propria attenzione allo schermo per un tempo prolungato, sterzare verso il lato della strada, secondo le norme di guida e in un posto sicuro.

- Non immettere destinazioni, modificare le impostazioni né accedere a funzioni per cui è necessario guardare a lungo lo schermo e/o il telecomando durante la guida. Prima di tentare l'accesso al sistema, sterzare verso il lato della strada, secondo le norme di guida e in un posto sicuro.

- Non usare il sistema di navigazione per stabilire un itinerario verso i servizi di emergenza. Il database non contiene tutti posti di soccorso di emergenza, quali stazioni di polizia e di servizio antincendio, ospedali e cliniche. In situazioni di emergenza, si raccomanda di affidarsi al proprio giudizio personale e di farsi aiutare chiedendo informazioni ad altre persone.

- Il database contenuto nei supporti di memorizzazione (DVD ROM) è contiene i dati più recenti disponibili al momento della produzione. A causa di cambiamenti di strade e simili, è tuttavia possibile che il sistema di navigazione non sia in grado di fornire le informazioni necessarie al raggiungimento della destinazione desiderata. In tali casi, ricorrere al giudizio personale.

- Il database della mappa è stato progettato per fornire suggerimenti di percorso, senza tuttavia considerare la pericolosità dei percorsi suggeriti o fattori che potrebbero interagire con il tempo necessario a raggiungere la destinazione. Il database non riporta le chiusure al traffico o la costruzione di strade, le caratteristiche viarie (vale a dire, il tipo di manto stradale, la pendenza o il livello di qualità, le restrizioni di peso o altezza, ecc.), le congestioni del traffico, le condizioni del tempo meteorologico, o altri fattori che possono influenzare direttamente la sicurezza o i tempi di percorrenza nei singoli casi di guida. Si raccomanda di avvalersi del proprio giudizio personale qualora il sistema di navigazione non sia in grado di fornire un percorso alternativo.

- Potrebbero presentarsi situazioni in cui il sistema di navigazione visualizza in modo errato la posizione del veicolo. In questi casi si raccomanda di avvalersi del proprio giudizio personale, tenendo conto delle correnti condizioni di guida. Si prega di notare che in queste situazioni il sistema di navigazione dovrebbe correggere la posizione del veicolo in modo automatico; tuttavia, potrebbero esserci casi in cui diventi necessario provvedere personalmente alle correzioni necessarie. In questi casi, prima di accingersi all'operazione, sterzare verso il lato della strada, secondo le norme di guida e in un posto sicuro.

- Accertarsi che il livello del volume dell'unità principale sia tale da consentire di udire chiaramente i rumori del traffico esterno e dei veicoli di emergenza.
  La guida in condizione di non poter sentire i suoni esterni potrebbe essere causa di incidente.

- Si raccomanda di far leggere con cura queste precauzioni e le istruzioni seguenti a chiunque intenda utilizzare questo sistema di navigazione.

- In caso di dubbi su una qualsiasi parte del manuale, o in caso di dubbi circa il funzionamento del sistema di navigazione, prima di utilizzare i sistema di navigazione si prega di contattare il rappresentante Alpine autorizzato.

Punti da osservare per un uso sicuro

- Leggere attentamente i manuali per questo disco e per i componenti del sistema prima di usare il sistema di navigazione. Vi sono riportate istruzioni su come usare il sistema in modo efficiente e sicuro. Alpine non può essere ritenuto responsabile di eventuali problemi derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate in questi manuali.
- Il presente manuale utilizza vari simboli grafici per indicare come usare questo prodotto in condizioni di sicurezza, e per mettere in guardia l'utilizzatore circa i pericoli derivanti da operazioni e collegamenti non corretti. Di seguito vengono espressi i significati di questi simboli grafici. Si raccomanda di comprendere appieno i significati di questi simboli grafici al fine di utilizzare correttamente sia il manuale che il sistema.

⚠ ATTENZIONE

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di tali norme potrebbe causare gravi ferite o morte.

NON SMONTARE O MODIFICARE.

Tale azione potrebbe causare incidenti, incendi o scosse elettriche.

TENERE LE PARTI PICCOLE QUALI LE BATTERIE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Se ingeriti potrebbero causare gravi danni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

NON EFFETTUARE ALCUNA OPERAZIONE CHE POSSA DISTOGLIERE L'ATTENZIONE DALLA GUIDA DEL VEICOLO.

Qualsiasi operazione che necessita di attenzione prolungata deve essere effettuata solo dopo il completo arresto del veicolo. Arrestare sempre il veicolo in un luogo sicuro prima di effettuare queste operazioni. In caso contrario si potrebbero causare incidenti.

TENERE IL VOLUME AD UN LIVELLO CHE PERMETTA DI UDIRE I RUMORI ESTERNI DURANTE LA GUIDA.

In caso contrario si potrebbero causare incidenti.

NON SEGUIRE I SUGGERIMENTI DEL SISTEMA DI NAVIGAZIONE SE CONSIGLIANO MANOVRE ILLEGALI O RISCHIOSE, SE METTONO IN UNA SITUAZIONE RISCHIOSA O SE CONDUCONO IN ZONE PERICOLOSE.

Questo prodotto non rappresenta un sostitutivo del giudizio del conducente. Qualsiasi suggerimento del presente sistema non deve mai infrangere le normative stradali vigenti o avere la priorità rispetto al giudizio del conducente o alla conoscenza delle norme per una guida sicura.

UTILIZZARE IL PRODOTTO IN VEICOLI CON BATTERIA DA 12 V.

Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.

NON INSERIRE LE MANI, LE DITA O OGGETTI ESTRANEI NELLE FESSURE O NELLE APERTURE.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto.

⚠ AVVERTIMENTO

Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di queste norme potrebbe causare ferite o provocare danni alle cose.

INTERROMPERE IMMEDIATAMENTE L'USO IN CASO DI PROBLEMI.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto. Per riparazioni, rivolgersi ad un rivenditore autorizzato Alpine o al più vicino centro di assistenza Alpine.

NON AVVICINARE LE DITA ALL'APPARECCHIO QUANDO IL PANNELLO FRONTALE ELETTRICO O IL MONITOR MOBILE SONO IN MOVIMENTO.

Diversamente si potrebbero causare danni alla persona o al prodotto.

Suggerimento

Questo indica spiegazioni supplementari sul funzionamento del sistema.

Precauzioni

Contratto dell'utilizzatore

Usando questo DVD-ROM "SMART MAP PRO" (d'ora in poi indicato semplicemente come "Disco"), parte del Database della Aisin AW Co. Ltd ("Aisin AW") e Navigation Technologies Corporation ("NavTech") (d'ora in poi indicato come "Database") siete impegnati al rispetto delle clausole e delle condizioni riportate qui di seguito. Rompendo il sigillo di questa confezione ed usando la Vostra copia di Database e di Disco Voi avete dato prova di aderire alle clausole ed alle condizioni di questo contratto. Dovete quindi leggere e comprendere le condizioni che seguono.

- Il Disco e il Database non possono essere copiati, duplicati, elaborati, o modificati in toto o in parte senza l'autorizzazione espressa per iscritto da parte di Aisin AW, Nav Tech ed Alpine Electronics, Inc. ("Alpine")
- Né il Disco né il Database possono essere passati a terzi con autorizzazione allo sfruttamento per profitto, affitto, prestito o riutilizzo di alcun genere.
- Il Disco e/o il Database non possono essere decompilati, essere oggetto di ricerca a ritroso sulla progettazione o comunque essere scomposti in toto o in parte.
- Il Disco e il Database non possono essere usati in una rete o in qualsiasi altro modo che ne permetta l'uso simultaneo nell'ambito di sistemi multipli.
- Il Disco e il Database sono forniti per il solo uso personale (o per uso nell'ambito dell'attività dell'utilizzatore finale) o per il consumatore. Il Disco e il Database non possono essere sfruttati a scopo commerciale.
- Né Aisin AW, Alpine né Nav Tech garantiscono al consumatore che le funzioni previste dal Disco e dal Database possano rispondere ad uno specifico obiettivo dell'utilizzatore.
- Né Aisin AW, Alpine né Nav Tech potranno essere ritenute responsabili di eventuali danni provocati dall'uso del Disco e/o del Database all'utilizzatore o a terzi.
- La garanzia sul Disco e sul Database non si estenderà ad un eventuale scambio e nemmeno rifonderà denaro a causa di errori d'ortografia, omissioni di lettere o altre apparenti discrepanze rilevate nel Disco e/o nel Database.
- Il diritto all'uso del Disco e del Database si esaurirà sia qualora l'utilizzatore distrugga questo software sia nel caso in cui una qualsiasi delle clausole che ne consentono l'uso vengano violate e la Aisin AW, Alpine e/o Nav Tech eserciti il suo diritto di revocare la licenza d'uso di questo software.
- Le clausole e le condizioni qui riportate valgono per tutti i successivi utilizzatori e proprietari oltre che per l'acquirente attuale.

⚠ ATTENZIONE

- Far funzionare il sistema mentre si è impegnati nella guida del veicolo è pericoloso. Prima di operare sul software gli utilizzatori devono arrestare il veicolo.
- Le condizioni della strada e le leggi del traffico hanno la precedenza rispetto alle informazioni che appaiono sul display: quando si guida bisogna osservare le effettive restrizioni e circostanze relative al traffico.
- Questo software è stato progettato per essere usato esclusivamente nella serie INA-N333R od INA-N033R. Non può essere usato con hardware di tipo diverso.

Per gli utenti del modello INA-N033R

Il manuale dell'utente illustra le funzioni contenute nel disco delle mappe per la versione nuova (Prog. Ver. 3.00, Database Ver. 3.00). Le mappe contenute nel presente manuale si riferiscono al modello INA-N333R. Pertanto, tali mappe differiscono da quelle utilizzate per il modello INA-N033R.

- Riscrittura del programma del sistema operativo
  1) Inserire il disco di aggiornamento nell'unità INA-N033R.
  2) Il sistema operativo viene riscritto automaticamente.
- RDS-TMC è disponibile se il programma viene riscritto dal disco Prog. Ver. 1.00.
  (È possibile eseguire tali operazioni solo se è collegato il ricevitore TMC-001P per le informazioni RDS-TMC opzionale.)
  Fare riferimento alla sezione "Funzionamento di TMC" (pagine 21-23).
- Se il programma viene riscritto da Prog. Ver. 2.30, l'area di ricezione TMC viene aumentata.
- Il modello INA-N033R è privo di sintonizzatore TMC incorporato. Il ricevitore TMC-001P per le informazioni RDS-TMC può venire collegato per utilizzare lo standard RDS-TMC. Per ulteriori informazioni, consultare l'istruzioni per l'uso del ricevitore TMC-001P.

Indice

Precauzioni

Informazioni Importanti, prima di usare il prodotto, leggere con molta attenzione… 2
Punti da osservare per un uso sicuro 3
ATTENZIONE 3
AVVERTIMENTO 3
Contratto dell'utilizzatore 4
Per gli utenti del modello INA-N033R 4

Indice 5

Introduzione

Sistemi di navigazione 6
Terminologia relativa alla navigazione 8
Caratteristiche 8
Informazioni sulla schermata di guida 9

Prima di utilizzare il sistema

Impostazione del modo di navigazione 10
Impostazione della lingua 10
Registrazione del proprio domicilio 11

Ricerca delle destinazioni

Selezione del paese 12
Ricerca delle destinazioni mediante indirizzo 12
Ricerca dei punti di interesse mediante categoria ... 14
Ricerca di punti locali 15
Ricerca da Domicilio/Destinazione Precedente/Mem. Punti 15
Aggiunta di punti medi al percorso 16
Impostazione del display di calcolo dell'ora di arrivo (solo INA-N333R) 16

Impostazione/Modifica del percorso

Controllo del percorso mediante l'elenco 17
Ricerca di un percorso alternativo 17
Modifica delle condizioni di ricerca 17
Modifica delle condizioni del percorso ricercato 17
Eliminazione della destinazione 18
Modifica della sequenza dei punti medi 18
Eliminazione dei punti medi del percorso 19
Simulazione della guida 19

Modifica dei punti memorizzati

Modifica del nome di un punto memorizzato o immissione di un numero telefonico 20
Eliminazione dei punti memorizzati 20

Funzionamento di TMC

Ricerca automatica (SEEK) per la ricezione delle stazioni TMC (solo INA-N333R) 21
Visualizzazione delle informazioni sull'evento di traffico sul percorso 22
Visualizzazione di tutte le informazioni sull'evento di traffico in ricezione 22
Impostazione della ricerca dinamica del percorso ... 23
Impostazione dell'interruzione dell'ascolto di radio, CD, ecc. dal supporto di guida vocale RDS-TMC 23
Selezione della ricezione TMC (solo se è collegato TMC-001P) 23

Impostazione del sistema

Impostazione dell'ora di arrivo prevista 24
Impostazione successiva al cambiamento dei pneumatici 24
Aggiornamento della posizione corrente del veicolo 25
Impostazione del volume della guida vocale 25
Interruzione/Riavvio della guida vocale 26
Richiamo della sorgente audio 26

Funzionamento del telecomando

Funzionamento del telecomando RUE-4191 (opzionale) 27
Funzionamento del telecomando RUE-4135 (opzionale) 28

Riferimento

In caso di difficoltà 29
Se appare questo messaggio 30

Note

- *Per motivi legati ai continui miglioramenti apportati al prodotto, il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.*
- *Le schermate riportate nelle immagini del presente manuale potrebbero essere leggermente diverse da quelle realmente visualizzate.*

iTMC ITIS Traffic Message Channel

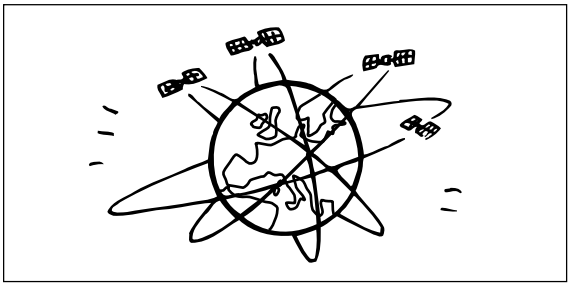
Le informazioni relative al traffico per il Regno Unito sono fornite da ITIS Holdings Plc.

Introduzione

Sistemi di navigazione

Questo sistema di navigazione utilizza tre distinti dispositivi di rilevazione per determinare la posizione corrente e tracciare l'avanzamento del veicolo. Questi tre dispositivi sono: un ricevitore GPS (Global Positioning System) che riceve i segnali digitali dai satelliti GPS per determinare la posizione corrente del veicolo, un giroscopio che determina in quale direzione il veicolo avanza e un sensore a impulsi per la misurazione della velocità che determina la distanza percorsa dal il veicolo. Siccome il sistema incorpora un giroscopio e un sensore di velocità, il sistema è in grado di visualizzare la posizione del veicolo e tracciare l'avanzamento del veicolo anche in aree in cui i segnali GPS potrebbero essere bloccati.
Tutti i dati delle cartine stradali sono contenuti in un DVD ROM che è possibile rimuovere. Questo sistema integra questo peculiare database di mappe con i dispositivi di rilevazione per tracciare un percorso allorché viene immessa una destinazione. Durante la guida, il sistema di navigazione guida lungo il percorso con simboli grafici e suggerimenti vocali.

GPS (sistema di posizionamento globale)



Tempo di ritardo prima che possa essere visualizzata l'attuale posizione del veicolo

La determinazione dell'attuale posizione del veicolo incomincia nel momento in cui la chiavetta di accensione del motore viene girata sulle posizioni ACC o ON, e termina quando la chiavetta viene portata su OFF. Appena la chiavetta viene girata sulle posizioni ACC o ON, prima che l'attuale posizione del veicolo possa essere visualizzata si registra un piccolo ritardo di circa uno o due minuti.

Questo sistema riceve segnali da 3 o più satelliti GPS (gestiti dal Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti) in orbita ad un'altitudine di 21.000 chilometri e misura la posizione attuale veicolo impiegando gli stessi principi della triangolazione.

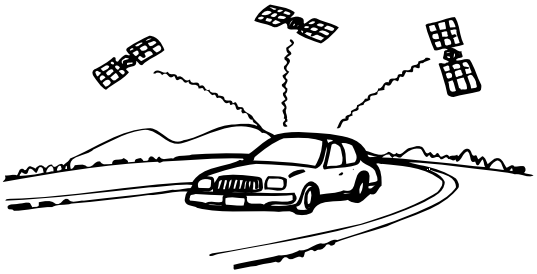
Errore rispetto all'effettiva posizione del veicolo

Se i segnali GPS possono essere ricevuti da 4 o più satelliti, è possibile determinare 3 posizionamenti dimensionali del veicolo (altitudine, latitudine e longitudine). In questo caso, l'errore rispetto all'effettiva posizione del veicolo va da 30 a 200 metri. Se i segnali GPS possono essere ricevuti solo da 3 satelliti, possono essere determinati solo due posizionamenti dimensionali (latitudine e longitudine), e questo determina un leggero aumento dell'errore. Se i segnali GPS possono essere ricevuti da meno di tre satelliti, il posizionamento del veicolo mediante GPS non è possibile. Oltre agli errori inerenti il sistema GPS, la percentuale d'errore potrebbe anche aumentare nel caso che il Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti variasse deliberatamente la percentuale di precisione del sistema di posizionamento.

Giroscopio

Il giroscopio è un sensore che misura accuratamente in gradi i mutamenti direzionali di un veicolo o di un altro corpo in movimento. I giroscopi sono impiegati nei sistemi aeronautici di navigazione inerziale. In questo sistema di navigazione il giroscopio è usato insieme al sensore di velocità, rendendo possibile la visualizzazione della posizione del veicolo anche in luoghi in cui i segnali GPS potrebbero essere bloccati.

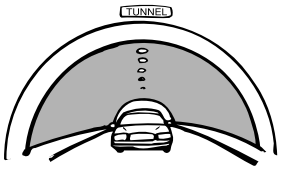
Luoghi dove i segnali GPS sono ricevuti facilmente



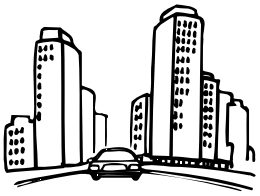
I luoghi ottimali per la ricezione dei segnali GPS sono quelli aperti, senza edifici alti, alberi o altri oggetti che ostruiscano i segnali.

Luoghi dove i segnali GPS non possono essere ricevuti

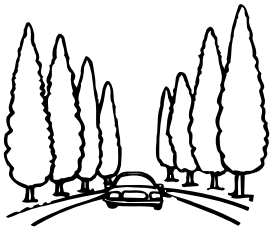
Nei luoghi o condizioni seguenti i segnali GPS non possono essere ricevuti. Tuttavia, anche in questi luoghi il giroscopio e il sensore di velocità, come mezzi sostitutivi, provvedono alla determinazione della posizione del veicolo, e il sistema è in grado di continuare a tracciare l'avanzamento del veicolo lungo il percorso.



in gallerie e parcheggi coperti

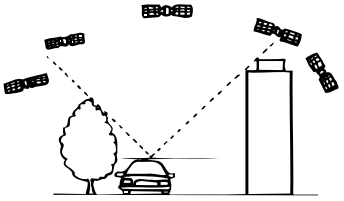


in luoghi circondati da edifici alti



in luoghi circondati da alberi alti

sul livello inferiore di autostrade a due piani



Quando un satellite GPS è basso rispetto all'orizzonte (angolo inferiore a 10°), a volte gli ostacoli rendono impossibile la ricezione normale.

Introduzione

Terminologia relativa alla navigazione

Navigazione

Quando viene immessa una destinazione, il sistema di navigazione calcola velocemente un percorso e fornisce le istruzioni durante la guida visualizzando frecce ed emettendo messaggi vocali.

Posizione corrente del veicolo

Il sistema di navigazione integra i segnali GPS ricevuti e le informazioni della mappa memorizzate nel DVD ROM per visualizzare la posizione e la direzione del veicolo. Il sistema include inoltre un giroscopio e un sensore della velocità che consentono di visualizzare la posizione corrente del veicolo anche nei luoghi in cui i segnali GPS potrebbero essere bloccati.

Posizionamento sulla mappa

Poiché la navigazione GPS ha un margine di errore compreso tra 30 e 200 m, è possibile che il veicolo non venga visualizzato nella posizione corretta. Tale errore viene automaticamente corretto da un apposito sistema di adattamento. In questo modo, il veicolo viene visualizzato nella giusta posizione sulla carta stradale (mappa).

Percorso

Quando viene immessa una destinazione, il sistema di navigazione calcola automaticamente un percorso.

Impostazione del percorso di preferenza

È possibile impostare le strade preferite per il percorso per un massimo di 2 destinazioni.

Punti memorizzati

Le destinazioni più frequenti possono essere inserite in memoria. Il sistema è in grado di memorizzare fino a 50 punti, ad esclusione del proprio domicilio.

Selezione di autostrade/strade normali

Quando viene effettuata la ricerca di percorsi mediante il sistema di navigazione, è possibile impostare la ricerca in modo che venga data la priorità alle autostrade o alle strade normali. Se viene specificata la preferenza per un percorso autostradale, il sistema di navigazione ricerca automaticamente un percorso che dia priorità alle autostrade e che guidi lungo tale percorso.

Caratteristiche

Visualizzazione anticipata dei raccordi

Durante la guida in autostrada, dove è necessario decidere velocemente, è possibile visualizzare in anticipo una mappa dettagliata del raccordo successivo, nonché una schermata 3D della corsia appropriata insieme al percorso consigliato.

Ingrandimento degli incroci

In prossimità degli incroci, la mappa viene automaticamente ingrandita per fornire i dettagli necessari.

Visualizzazione delle informazioni relative all'autostrada

Durante la guida in autostrada, il display guida di base (con una freccia) indica automaticamente la distanza tra la posizione corrente e l'area di servizio, il ristorante, il parcheggio o il raccordo (ad eccezione delle uscite) successivi.

Tre tipi di ricerca di percorso simultaneamente

È possibile selezionare tre tipi di percorso per raggiungere la destinazione desiderata.

Elenco delle svolte

Una volta impostato il percorso, è possibile controllare il percorso, il nome delle strade, nonché la distanza tra i punti visualizzando questo elenco.

Impostazione dei punti medi del percorso

È possibile impostare fino a 2 punti di passaggio del percorso per raggiungere la destinazione.

Guida vocale in tempo reale

La guida vocale fornisce le informazioni su distanza e direzione finché il percorso non cambia, fornendo inoltre consigli relativi alle condizioni stradali.
È sufficiente premere il tasto VOICE per attivare la guida vocale quando necessario.

DVD-ROM contenente l'intera area europea

In un unico disco sono registrate tutte le aree europee.

Otto lingue disponibili per la guida a schermo e vocale

È possibile selezionare una delle otto lingue disponibili da utilizzare per la guida vocale o per quella dei menu a schermo (vedere la sezione "Impostazione della lingua" a pagina 10).

Sensori di velocità e giroscopio

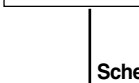
Il giroscopio per l'individuazione della direzione e il sensore della velocità a impulsi per l'individuazione della distanza forniscono i dati che consentono di visualizzare la posizione e la direzione del veicolo anche in luoghi dove non è possibile ricevere i segnali GPS (tra gli edifici, nelle gallerie, ecc.).

TMC (Traffic Message Channel, canale per messaggi di viabilità)

Se sono presenti informazioni TMC, è possibile ricevere le stazioni TMC selezionando una stazione mediante il sintonizzatore TMC incorporato. È inoltre possibile effettuare il collegamento del ricevitore TMC-001P per le informazioni RDS-TMC opzionale (per il modello INA-N033R, solo se è collegato il TMC-001P).

Informazioni sulla schermata di guida

Mentre si guida seguendo il percorso impostato, le schermate vengono visualizzate come indicato.
Le mappe contenute nel presente manuale si riferiscono al modello INA-N333R. Pertanto, tali mappe differiscono da quelle utilizzate per il modello INA-N033R.



Se "Arrivo" è stato impostato nella sezione "Impostazione del display di calcolo dell'ora di arrivo" (pagina 16), la schermata viene visualizzata come indicato a sinistra (il display e le impostazioni di cui sopra si riferiscono esclusivamente al modello INA-N333R).

Modalità schermata secondaria

Schermata di guida di base

Ora corrente

Posizione corrente del veicolo.
Viene visualizzato il nome della strada attualmente percorsa. Se non è disponibile alcuna informazione, viene visualizzato (contrassegno della posizione corrente del veicolo).

Distanza della manovra successiva

Sensibilità di ricezione GPS
- ❙❙❙ : posizionamento tridimensionale
- ❙❙ : posizionamento bidimensionale
- ❙ : posizionamento in fase di calcolo

Se i segnali GPS non vengono ricevuti, non viene visualizzata alcuna posizione.

Distanza in linea d'aria per il raggiungimento della destinazione

Tempo stimato mancante all'arrivo

Direzione della destinazione

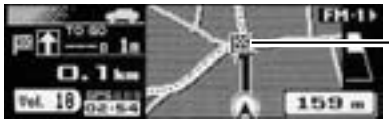
Schermata di guida di base per autostrade

Posizione corrente del veicolo

Parcheggio successivo

Secondo parcheggio

Schermata dell'arrivo



Questa icona viene visualizzata quando la destinazione è vicina.

Svolte

Schermata raccordo ingrandita

Percorso

Posizione corrente del veicolo

Distanza alla svolta successiva

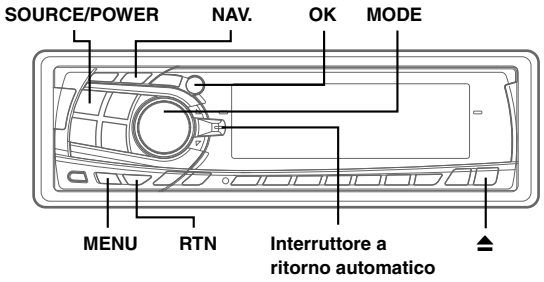
Direzione della seconda svolta

Note

Informazioni sugli indicatori a destra/sinistra del display

- *Quando si effettua la svolta a destra, l'indicatore di destra lampeggia per circa 5 secondi, quindi rimane illuminato.*
- *Quando si effettua la svolta a sinistra, l'indicatore di sinistra lampeggia per circa 5 secondi, quindi rimane illuminato.*
- *Quando la destinazione è vicina, gli indicatori su entrambi i lati lampeggiano.*

Prima di utilizzare il sistema



Le procedure illustrate nel presente manuale dell'utente si basano principalmente sul modello INA-N333R.

Impostazione del modo di navigazione

1 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per attivare l'alimentazione.

2 Premere il tasto **NAV.**.
Il modo audio viene modificato nel modo di navigazione.
Viene visualizzata la posizione corrente del veicolo.

Numero di segnali satellitari ricevuti

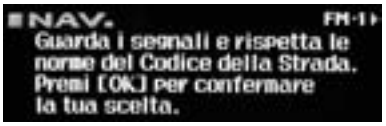
3 Premere il tasto ⏏ per aprire lo schermo, quindi inserire il disco SMART MAP PRO.

4 Fare scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per spostare il cursore sulla lingua desiderata, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Effettuare questa operazione quando il sistema viene utilizzato per la prima volta.

Nota

Per l'inglese, è possibile selezionare le indicazioni relative alla distanza in miglia (mile, miglio) o in chilometri (Km).
Per le altre lingue, le indicazioni relative alla distanza vengono utilizzate solo in chilometri.

5 La lingua selezionata viene visualizzata.
Viene visualizzato un messaggio importante. Leggere tale messaggio dopo avere arrestato il veicolo in un luogo adatto.
Premere il tasto **OK**. Non è possibile eseguire questa operazione mediante il tasto Enter del telecomando opzionale.



6 Viene visualizzata la posizione corrente del veicolo.

Nota

Quando il veicolo è in movimento, non è possibile effettuare alcune operazioni (visualizzazione del menu di navigazione, ecc.). In tal caso, assicurarsi di arrestare prima il veicolo e di azionare il freno a mano, quindi effettuare l'operazione.

Impostazione della lingua

Per la guida e i messaggi vocali o a schermo, è possibile selezionare una delle 8 lingue seguenti.

- Tedesco (Deutsch)
- Inglese (miglia o chilometri)
- Francese (Français)
- Italiano
- Olandese (Nederlands)
- Spagnolo (Español)
- Svedese (Svensk)
- Danese (Dansk)

La lingua della guida può essere cambiata in qualsiasi momento seguendo la procedura descritta di seguito.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare "NAV. MENU".

2 Nel "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 In "Impostazioni NAVI", selezionare "Impostazioni di Sistema" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 In "Impostazioni Sistema", selezionare "Lingua" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 Dall'elenco "Lingua", selezionare la lingua desiderata facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

Nota

Per l'inglese, è possibile selezionare le indicazioni relative alla distanza in miglia o in chilometri.
Per le altre lingue, le indicazioni relative alla distanza vengono utilizzate solo in chilometri.

6 Le indicazioni vengono visualizzate nella lingua selezionata.
Viene visualizzato un messaggio importante. Leggere tale messaggio dopo avere arrestato il veicolo in un luogo adatto.
Premere il tasto **OK**. Non è possibile eseguire questa operazione mediante il tasto Enter del telecomando opzionale.

Nota

Non è possibile utilizzare il tasto MENU mentre il veicolo è in movimento. Prima di utilizzare tale menu, arrestare il veicolo in un luogo sicuro.

Registrazione del proprio domicilio

Se il proprio domicilio è già stato registrato, è possibile richiamarlo mediante una semplice operazione.

1 Parcheggiare il veicolo in prossimità del proprio domicilio, in un luogo dove la ricezione dei segnali GPS è buona.

2 Accendere il motore del veicolo, impostare il sistema sul modo di navigazione, quindi attendere circa 5 minuti per ricevere chiaramente i segnali GPS.

3 Premere il tasto **OK**.
Viene visualizzato il messaggio. Selezionare "Sì" mediante l'**interruttore a ritorno automatico**, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

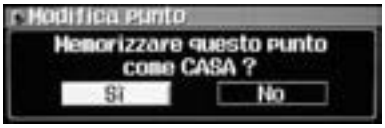
5 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 In "Impostazioni NAVI", selezionare "Memoria punti" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico**, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

7 La schermata viene modificata e l'indirizzo memorizzato al punto 3 viene visualizzato.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare l'indirizzo.

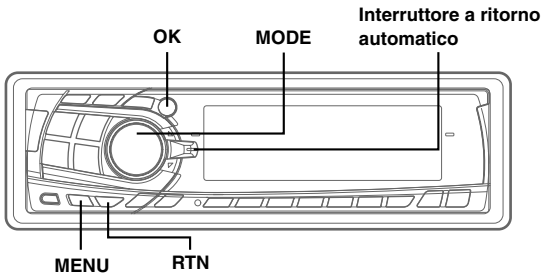
8 La schermata passa al menu "Modifica punto". Fare scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare "Imposta casa".
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

9 Viene visualizzato il messaggio.
Selezionare "Sì" mediante l'**interruttore a ritorno automatico**, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Il proprio domicilio viene registrato.



10 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**, o per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

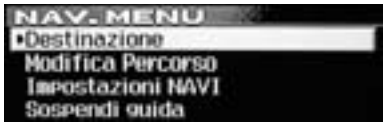
Ricerca delle destinazioni



Selezione del paese

Quando vengono ricercate destinazioni o punti di interesse in altri paesi a partire dai rispettivi indirizzi o categorie, selezionare prima il paese desiderato seguendo la procedura indicata di seguito.

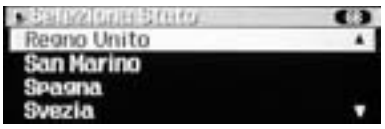
1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare "NAV. MENU".



2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Destinazione" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 In "Destinazione", selezionare "Stato" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dall'elenco "Seleziona Stato", selezionare il paese desiderato facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Ad esempio, se si desidera recarsi a Londra, selezionare "Regno Unito".



Suggerimento
È possibile selezionare le destinazioni desiderate in 20 paesi.

5 La schermata torna al menu "Destinazione".
La ricerca del paese selezionato è stata avviata.
Ricercare la destinazione o i punti di interesse desiderati.

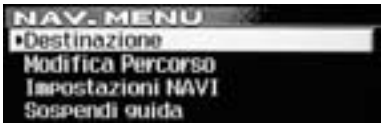
6 Premere il tasto **RTN** per tornare alla schermata precedente, o premere il tasto **MENU** per tornare alla schermata "NAV. MENU".

Ricerca delle destinazioni mediante indirizzo

Se si conosce l'indirizzo della destinazione, è possibile visualizzarne la posizione semplicemente inserendo l'indirizzo (nome della città/strada).

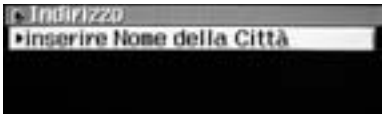
1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Destinazione" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.



3 In "Destinazione", selezionare "Indirizzo" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per attivare la voce "Inserire Nome della Città".



5 Viene visualizzato il set di caratteri.
Spostare il cursore sul carattere da immettere facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per selezionare il carattere.

a : Finestra di testo
Consente di visualizzare i caratteri selezionati.

b : Elenco dei numeri disponibili

c : LIST
Consente di visualizzare l'elenco dei nomi disponibili per i caratteri selezionati.

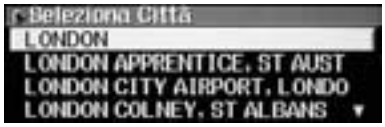
d : Set di caratteri
Consente di selezionare il carattere desiderato.

e : Prima di immettere un carattere, tornare al set di caratteri precedente.
Tornare al carattere precedente e cancellarlo.

Suggerimenti
- Quando viene immesso un carattere, i caratteri successivi disponibili vengono scalati verso il basso e gli altri scompaiono dal set di caratteri.
- È inoltre possibile ricercare una destinazione inserendo solo la parte iniziale del nome e selezionando "LIST".
- Se si desidera visualizzare l'elenco dei nomi di città disponibili, selezionare "LIST", quindi premere il tasto OK. Passare al punto 7.

6 Ripetere il punto 5 di cui sopra per completare l'immissione dei caratteri per il nome della città.

7 La schermata passa all'elenco "Seleziona Città".
Selezionare la città desiderata, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.



8 Ripetere il punto 5 di cui sopra per completare l'immissione dei caratteri per il nome della strada.

9 La schermata passa all'elenco "Seleziona Strada".
Selezionare la strada desiderata, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

10 La schermata passa a "Scelta".
Selezionare "Imposta", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

incrocio con:
Se si è a conoscenza di un incrocio in prossimità del luogo in cui si desidera recarsi, come destinazione è possibile immettere due strade che costituiscono un incrocio. Viene visualizzato il set di caratteri. Immettere il nome di un incrocio.

Numero Civico: utilizzare per immettere un numero civico. Viene visualizzato il set di caratteri. Immettere un numero civico.

11 La schermata cambia.
Selezionare "Inizio guida", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

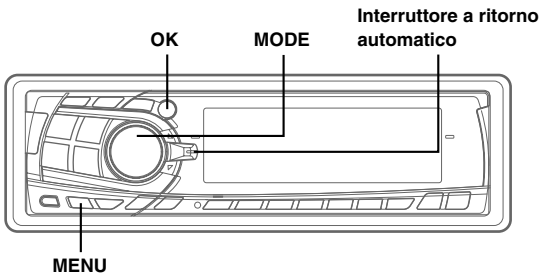
Utilizzare per registrare la destinazione. Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** per effettuare la selezione.
Utilizzare per aggiungere punti medi (vedere la sezione "Aggiunta di punti medi al percorso" a pagina 16).

12 Viene visualizzato il messaggio ed ha inizio la ricerca della strada.

13 La schermata cambia.
Spostare il cursore sulla voce selezionata facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione relativa alla voce.
La guida alla destinazione ha inizio.

Veloce: percorso più breve in termini di tempo.
Breve: percorso più breve in termini di distanza.
Alternativo: ricerca di un percorso alternativo.

Ricerca delle destinazioni



Ricerca dei punti di interesse mediante categoria

Se si conosce la categoria del punto di interesse desiderato (P.D.I.), è possibile visualizzare tale punto semplicemente selezionando la categoria desiderata dal relativo elenco a schermo.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Destinazione" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Destinazione", selezionare "Punti D'interesse" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dall'elenco "Punti D'interesse", selezionare la categoria desiderata facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
(In questa sezione, come esempio viene riportato l'elenco relativo ai "viaggio".)

5 Dall'elenco relativo ai "viaggio", selezionare "Aereoporto", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 La schermata cambia.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire la voce "inserire Nome della Città".

Se viene selezionato "Ricerca in Tutte le Città", non è necessario immettere il nome di una città. La schermata passa direttamente a quella di immissione del nome del punto di interesse.

7 Viene visualizzato il set di caratteri.
Spostare il cursore sul carattere da immettere facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

Suggerimenti
- Quando viene immesso un carattere, i caratteri successivi disponibili vengono scalati verso il basso e gli altri scompaiono dal set di caratteri.
- È inoltre possibile ricercare una destinazione inserendo solo la parte iniziale del nome e selezionando "LIST".
- Se si desidera visualizzare l'elenco dei nomi di città disponibili, selezionare "LIST", quindi premere il tasto OK. Passare al punto 9.

8 Ripetere il punto 7 di cui sopra per completare l'immissione dei caratteri per il nome di città.

9 La schermata passa alla lista delle città. Selezionare la città desiderata, quindi premere il tasto **OK** la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

10 Ripetere il punto 7 di cui sopra per completare l'immissione dei caratteri per il "Inserire Nome PDI".

11 La schermata passa all'elenco "Seleziona PDI". Selezionare il punto di interesse, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

12 La schermata cambia. Selezionare "Inizio guida", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene visualizzato un messaggio e il sistema avvia la ricerca del percorso.

13 La schermata cambia. Selezionare i punti di interesse desiderati tra le opzioni "Veloce", "Breve" e "Alternativo" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione. Viene avviata la visualizzazione del percorso verso la destinazione.

Ricerca di punti locali

È possibile ricercare punti di interesse quali ristoranti, alberghi e così via entro un raggio di 30 km dalla posizione corrente del veicolo.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

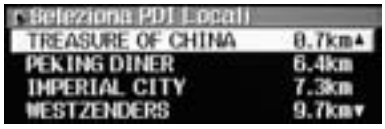
2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Destinazione" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Destinazione", selezionare "PDI Locali" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dall'elenco "PDI Locali", selezionare la categoria desiderata, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
In questa sezione, come esempio per la procedura viene utilizzato "Ristorante".

5 Dall'elenco "Ristorante", selezionare "Cinese", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene visualizzato un messaggio e il sistema avvia la ricerca del punto di interesse entro un raggio di 30 km dalla posizione corrente del veicolo.

6 Viene visualizzato l'elenco "Seleziona PDI Locali". Selezionare il punto di interesse locale desiderato, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.



7 La schermata cambia. Selezionare "Inizio guida ", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene visualizzato un messaggio e il sistema avvia la ricerca del percorso.

8 La schermata cambia. Selezionare la voce desiderata tra "Veloce", "Breve" e "Alternativo" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

Ricerca da Domicilio/Destinazione Precedente/Mem. Punti

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

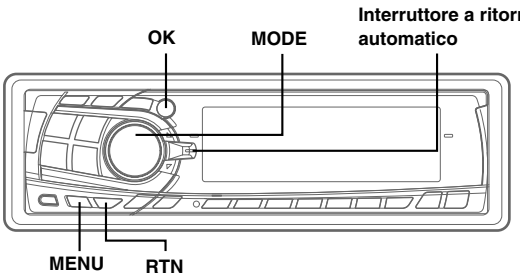
2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Destinazione" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Destinazione", selezionare "Domicilio" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
In questa sezione, come esempio viene descritta la ricerca a partire dal proprio domicilio.

4 La schermata cambia. Selezionare "Inizio guida ", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene visualizzato un messaggio e il sistema avvia la ricerca del percorso.

5 La schermata cambia. Selezionare la voce desiderata tra "Veloce", "Breve" e "Alternativo" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene avviata la guida al proprio domicilio.

Ricerca delle destinazioni



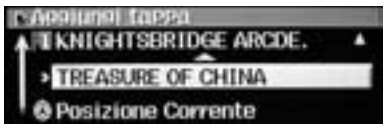
Aggiunta di punti medi al percorso

Una volta completata la ricerca del percorso dalla posizione corrente alla destinazione, è possibile impostare un massimo di 2 punti medi.

1 Individuare il punto medio tra gli indirizzi e i punti di interesse locali.

2 Selezionare "Aggiungi tappa", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 La schermata cambia e vengono visualizzati i punti medi aggiunti.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare i punti medi aggiunti.
Viene avviata la ricerca del percorso.



Nota

Prima di impostare il punto, è possibile spostare la posizione del punto medio aggiunto spostando il cursore mediante l'interruttore a ritorno automatico.

Suggerimenti

- Una volta impostato il punto medio, ad ogni spostamento verso l'alto dell'interruttore a ritorno automatico, vengono visualizzate la direzione e la distanza relative al punto medio, nonché l'ora di arrivo prevista impostata (l'ora di arrivo viene visualizzata solo se si sta guidando con la guida alla destinazione).

- Se "Arrivo" è stato impostato nella sezione "Impostazione del display di calcolo dell'ora di arrivo" (in questa pagina), l'ora di arrivo prevista viene visualizzata.

Impostazione del display di calcolo dell'ora di arrivo (solo INA-N333R)

Impostare il display di calcolo dell'ora di arrivo in modo da calcolare l'ora di arrivo o il tempo residuo stimato prima dell'arrivo.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Impostazioni NAVI", selezionare "Impostazioni di Sistema" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

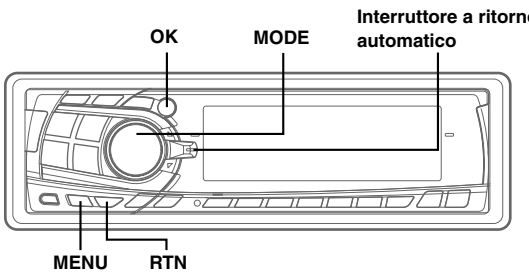
4 Dal menu "Impostazioni di Sistema", selezionare "Tempo stimato" e premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 La schermata passa al menu "Tempo stimato". Dal menu, selezionare "Arrivo" o "Rimanente", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

Arrivo: viene impostata l'ora di arrivo calcolata.
Rimanente: viene impostato il tempo residuo stimato.

6 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Impostazione/Modifica del percorso



Controllo del percorso mediante l'elenco

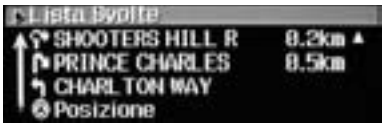
Grazie all'elenco dettagliato, è possibile individuare il percorso, il nome delle strade e la distanza tra i punti.

1 Una volta impostato il percorso, premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Lista Svolte" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Vengono visualizzate le informazioni relative al percorso. Scorrere la "Lista Svolte" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto.



5 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Ricerca di un percorso alternativo

È possibile modificare le condizioni di ricerca anche in seguito al calcolo del percorso, facendo così in modo che il sistema ricerchi un percorso alternativo.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Ricalcolo" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Il sistema avvia la ricerca di un percorso alternativo nelle vicinanze del veicolo.

Modifica delle condizioni di ricerca

Modificare le condizioni di ricerca se durante la guida supportata dalla guida vocale si desidera modificare la preferenza di percorso. Ad esempio, se la preferenza è impostata su "Veloce" e si desidera modificarla.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Cond. Di Ricerca" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dal menu "Cond. Di Ricerca", impostare la preferenza (Veloce, Breve, Alternativa).

Modifica delle condizioni del percorso ricercato

È possibile modificare il percorso in base al tipo di strada che si desidera percorrere (autostrada, strada normale) o ad altri mezzi di trasporto che si desidera utilizzare (traghetti, ecc.).

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Preferenza Strada" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Nel menu "Preferenza Strada", spostare il cursore sulla voce di modifica desiderata facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione relativa alla voce.

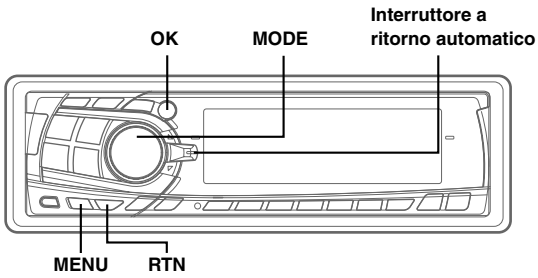
5 La schermata cambia. Selezionare "Consenti" o "Evita", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Nota

Nella ricerca dell'itinerario per un tragitto lungo, si consiglia di utilizzare l'impostazione "Autostrada Consenti".

Impostazione/Modifica del percorso



Eliminazione della destinazione

Quando l'indirizzo in prossimità della destinazione viene visualizzato dopo l'arrivo, le informazioni relative al punto vengono eliminate automaticamente. Se il percorso viene cancellato prima dell'arrivo a destinazione o se l'indirizzo in prossimità della destinazione non viene visualizzato, le informazioni relative al punto non vengono eliminate. In tal caso, eliminare la destinazione.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Elimina Destinazione" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Quando viene visualizzato il messaggio, selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

La destinazione viene eliminata e la schermata torna alla posizione corrente del veicolo.

Suggerimento
Se l'interruttore a ritorno automatico viene spostato verso il basso, viene visualizzato il messaggio riportato sopra. Selezionare "Sì" e premere il tasto OK o la manopola MODE per cancellare la destinazione impostata.

Modifica della sequenza dei punti medi

La sequenza dei punti medi da cui passare può essere ordinata in ordine di distanza dalla posizione corrente del veicolo oppure può essere modificata nell'ordine desiderato.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Modifica tappe" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dal menu "Modifica tappe", selezionare "Riordina", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 Spostare il cursore sul punto desiderato facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico**.

Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE**.

6 Spostare il cursore sulla posizione desiderata facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico**.

Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione relativa alla posizione.
La ricerca della destinazione ha inizio.

Eliminazione dei punti medi del percorso

Se si desidera eliminare tutti i punti medi, eseguire le seguenti operazioni.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Modifica tappe" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dal menu "Modifica tappe", selezionare "Elimina", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
- Se si desidera eliminare tutti i punti medi, selezionare "Elimina Tutto", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** per effettuare la selezione.

5 La schermata cambia. Spostare il cursore sul punto medio che si desidera eliminare, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE**.
Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione. I punti medi del percorso vengono eliminati.

Simulazione della guida

È possibile controllare il percorso ricercato eseguendo la simulazione della guida.

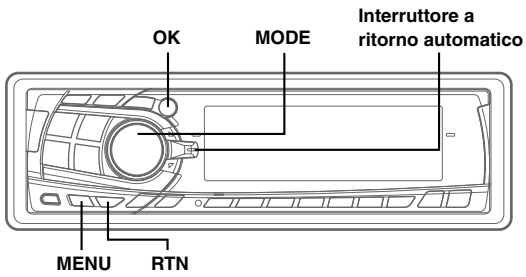
1 Una volta ricercato il percorso, premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Modifica Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Modifica Percorso", selezionare "Demo" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Viene avviata la simulazione della guida.
Per concludere la simulazione della guida, premere il tasto **RTN**.

Modifica dei punti memorizzati



Modifica del nome di un punto memorizzato o immissione di un numero telefonico

Se un punto viene registrato, il relativo nome viene automaticamente memorizzato. Fare riferimento a tale opzione se si desidera modificare un punto o un numero telefonico memorizzati.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Impostazioni NAVI", selezionare "Memoria punti" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dall'elenco "Memoria punti", selezionare il punto che si desidera modificare, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 La schermata passa al menu "Modifica punto". Dal menu, selezionare "Modifica punto", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Effettuare la modifica del nome o del numero telefonico.

Cambia Numero Di Telefono:
Spostare il cursore su tale voce ed effettuare la selezione. Viene visualizzato il set di caratteri di immissione. Immettere il numero desiderato.

Cambia Nome:
Spostare il cursore su tale voce ed effettuare la selezione. Viene visualizzato il set dei caratteri di immissione. Una volta effettuata la selezione mediante il cursore (⮌) e cancellati i caratteri immessi, immettere i caratteri desiderati.
Se sono stati immessi più di 14 caratteri, il set di caratteri scompare. Se la selezione viene effettuata mediante il cursore (⮌) e i caratteri immessi vengono cancellati, il set di caratteri viene visualizzato di nuovo.

6 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Eliminazione dei punti memorizzati

La memoria del sistema è in grado di contenere un massimo di 50 destinazioni. È possibile eliminare qualsiasi destinazione in qualsiasi momento.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

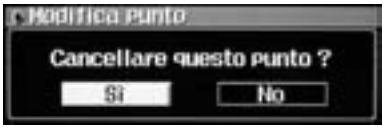
2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Impostazioni NAVI", selezionare "Memoria punti" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dall'elenco "Memoria punti", selezionare il punto che si desidera eliminare, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

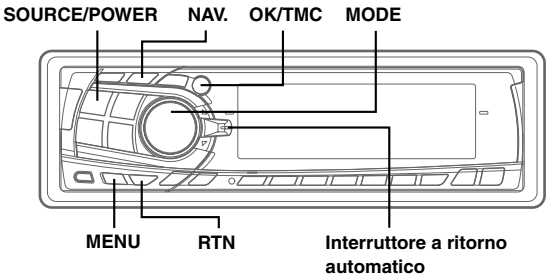
5 La schermata passa al menu "Modifica punto". Dal menu, selezionare "Elimina", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 Viene visualizzato il messaggio di conferma. Selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.



7 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Funzionamento di TMC



Informazioni sull'indicatore TMC

TMC : ricezione TMC (impostazione normale)
TMC : nessuna ricezione TMC (se è incorporato il sintonizzatore TMC)
TMC : nessuna ricezione TMC (se è collegato TMC-001P)

Symbolo	Legenda	Symbolo	Legenda
	Traffico fermo		Lavori in corso
	Ingorgo stradale		Condizioni del tempo
	Incidenti, ecc.		Parcheggi
	Strada chiusa		

Ricerca automatica (SEEK) per la ricezione delle stazioni TMC (solo INA-N333R)

- È possibile ricevere le stazioni che trasmettono le informazioni TMC selezionando una stazione mediante il sintonizzatore TMC incorporato del modello INA-N333R. Sebbene il ricevitore RDS-TMC opzionale (TMC-001P) possa essere collegato.
- Se viene utilizzato solo un sintonizzatore TMC incorporato, le stazioni TMC vengono sintonizzate per la ricezione delle informazioni TMC disponibili.

1 Premere il tasto **NAV.** per passare al modo Audio.

2 Premere il tasto **SOURCE/POWER** per selezionare il modo Radio.

3 Nel modo FM, tenere premuto il tasto **OK/TMC** per almeno 2 secondi.
Vengono sintonizzate tutte le stazioni TMC ricevute. "TMC SEEK" viene visualizzato durante la ricerca delle stazioni TMC. Quando queste ultime vengono ricevute, l'indicatore TMC* si illumina nel display del modo Audio.

Note

- *Se non viene ricevuta alcuna stazione, la ricerca delle stazioni TMC si arresta.*
- ** L'indicatore TMC visualizzato nel modo di navigazione differisce da quello indicato nella sezione "Informazioni sull'indicatore TMC" (a sinistra).*

4 Dopo che è stata ricevuta una stazione TMC, premere il tasto **NAV.** per passare al modo di navigazione.

5 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

6 Dal "NAV. MENU", selezionare "Informazioni RDS-TMC" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

7 Dal menu "Informazioni RDS-TMC", selezionare "RDS-TMC Set up" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

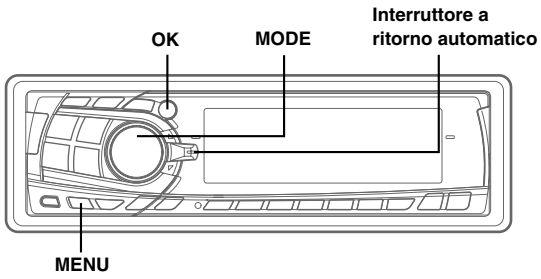
8 Viene visualizzata la schermata "RDS-TMC Set up". Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per attivare "Stato".

9 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** per selezionare lo stato di ricezione della stazione TMC.

10 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per impostare lo stato selezionato.

11 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Funzionamento di TMC

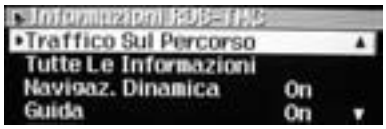


Visualizzazione delle informazioni sull'evento di traffico sul percorso

1 Una volta impostato il percorso, premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Informazioni RDS-TMC" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Informazioni RDS-TMC", selezionare "Traffico Sul Percorso" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.



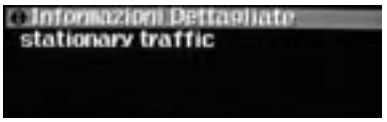
4 Se vi sono informazioni sull'evento di traffico sul percorso impostato, queste verranno visualizzate. Se vi è più di un'informazione, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare l'informazione che si desidera conoscere. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

ⓐ : Nome della strada
ⓑ : Nome del luogo di destinazione dell'evento TMC
ⓒ : Nome del luogo di partenza dell'evento TMC
ⓓ : Quando viene visualizzato questo simbolo, verranno visualizzate le "Informazioni Dettagliate" al punto 5.

Nota

Se il nome del luogo di destinazione o di partenza è troppo lungo, potrebbe non essere visualizzato completamente. Ciò non indica un funzionamento errato.

5 Verranno visualizzate le altre informazioni aggiuntive. Se vi è più di un'informazione sull'evento di traffico, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per passare all'informazione aggiuntiva che si desidera conoscere.



Nota

Se non vi sono informazioni sul percorso impostato, verranno visualizzate tutte le altre informazioni in ricezione.

Suggerimento

Durante la ricezione del TMC e la visualizzazione della posizione dell'auto, tenere premuto il tasto OK per di due secondi per visualizzare le informazioni sull'evento di traffico sul percorso impostato. Se non vi sono informazioni sul percorso impostato, verranno visualizzate tutte le altre informazioni in ricezione.

Visualizzazione di tutte le informazioni sull'evento di traffico in ricezione

1 Nel menu Informazioni RDS-TMC, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare "Tutte Le Informazioni". Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

2 Il display passa all'elenco "Tutte Le Informazioni". Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare le informazioni sull'evento di traffico che si desidera conoscere. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Verranno visualizzate informazioni sull'evento di traffico sul percorso selezionate.
Se vi è più di un'informazione sull'evento di traffico, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per passare all'informazione aggiuntiva che si desidera conoscere.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Verranno visualizzate le altre informazioni aggiuntive.
Se vi è più di un'informazione, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per visualizzare le altre informazioni.

Suggerimento
Durante la ricezione del TMC e la visualizzazione della posizione dell'auto, tenere premuto il tasto OK per di due secondi per visualizzare le informazioni sull'evento di traffico sul percorso impostato. Se non vi sono informazioni sul percorso impostato, verranno visualizzate tutte le altre informazioni in ricezione.

Impostazione della ricerca dinamica del percorso

1 Nel menu Informazioni RDS-TMC, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare "Navigaz, Dinamica".
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

2 Il display passa all'impostazione "Navigaz, Dinamica".
Il display passa alla visualizzazione delle impostazioni di Guida. Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare "On" o "Off".
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Se si seleziona "On", verrà visualizzato un messaggio relativo al percorso alternativo durante la guida sul percorso corrente. Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto e verso il basso per selezionare "Sì", quindi premere il tasto the **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione. L'unità cercherà un percorso prendendo in considerazione l'evento di traffico fornito dall'informazione RDS-TMC e verrà fornito un nuovo supporto di guida vocale.

Nota
Se si seleziona OFF al punto 2, l'unità esegue una ricerca iniziale di un percorso senza prendere in considerazione eventuali eventi di traffico forniti dal sistema RDS-TMC.

Impostazione dell'interruzione dell'ascolto di radio, CD, ecc. dal supporto di guida vocale RDS-TMC

1 Nel menu Informazioni RDS-TMC, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare "Guida".
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

2 Il display passa alla visualizzazione delle impostazioni "Guida". Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare "On" o "Off".

On : attiva il supporto di guida vocale TMC
Off : nessun supporto di guida vocale TMC

3 Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

Selezione della ricezione TMC (solo se è collegato TMC-001P)

Se il ricevitore RDS-TMC opzionale (TMC-001P) è collegato, è possibile impostare la ricezione TMC su "Stato" o su "Stazione Radio".

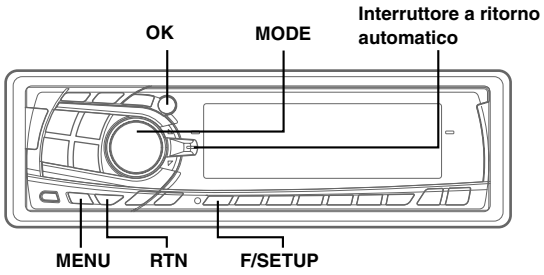
1 Nel menu Informazioni RDS-TMC, spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto e verso il basso per selezionare "RDS-TMC Set Up"
Premere il tasto **OK** per effettuare la selezione.

2 Il display passa a "RDS-TMC Set up".
Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto e verso il basso per selezionare "Stato" o "Stazione Radio".
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** per selezionare il nome dello Stato o la stazione radio selezionata al punto 2.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Se si seleziona "Auto", verrà selezionata e sintonizzata automaticamente una stazione.

Nota
Se si selezionano stazioni radio o paesi elencati come ricevibili mentre ci si trova un un'area in cui queste stazioni non sono ricevibili, la ricezione TMC non funzionerà.

Impostazione del sistema



Impostazione dell'ora di arrivo prevista

È possibile modificare le condizioni (velocità) relative all'ora di arrivo prevista.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Impostazioni NAVI", selezionare "Impostazioni di Sistema" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dal menu "Impostazioni di Sistema", selezionare "Modifica Velocità", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 Spostare il cursore sulla voce che si desidera modificare facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione relativa alla voce.

Selezionare "Predefinite" e premere il tasto OK o la manopola MODE per ripristinare le impostazioni predefinite.

La schermata cambia. Fare scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per modificare la velocità.

Selezionare la velocità desiderata, quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Impostazione successiva al cambiamento dei pneumatici

Se i pneumatici del veicolo vengono cambiati, è necessario effettuare la relativa impostazione.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Impostazioni NAVI", selezionare "Impostazioni di Sistema" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dal menu "Impostazioni di Sistema", selezionare "Cambio Pneumatici", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Aggiornamento della posizione corrente del veicolo

Se il sistema di navigazione non visualizza correttamente la posizione corrente del veicolo, eseguire la seguente procedura per aggiornare la posizione.
A seconda delle condizioni di ricezione dei segnali GPS, è possibile che la direzione del veicolo non venga visualizzata correttamente. Il posizionamento sulla mappa effettua la correzione dell'errore, che è tuttavia correggibile anche manualmente.

1 Premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU".

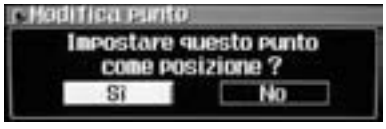
2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Impostazioni NAVI" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

3 Dal menu "Impostazioni NAVI", selezionare "Memoria punti" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

4 Dall'elenco "Memoria punti", selezionare il punto più vicino alla posizione corrente del veicolo.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

5 La schermata passa al menu "Modifica punto". Dal menu, selezionare "Posizione Corrente", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.

6 Quando viene visualizzato il messaggio di conferma, selezionare "Sì", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.



7 Per tornare alla schermata precedente, premere il tasto **RTN**. Per tornare al menu "NAV. MENU", premere il tasto **MENU**.

Impostazione del volume della guida vocale

Quando la guida vocale del sistema di navigazione viene avviata, il livello del volume di eventuali sorgenti audio attive viene ridotto automaticamente. È inoltre possibile regolare il livello del volume della guida vocale.

Per impostare il livello del volume della guida vocale

1 Tenere premuto il tasto **F/SETUP** per almeno 2 secondi. Viene visualizzata la schermata di impostazione.

2 Fare scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare NAVI MIX. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare l'impostazione.

3 Spostare l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso per selezionare ON o OFF. Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per eseguire l'impostazione. Viene visualizzata di nuovo la schermata SETUP.

4 Premere il tasto **F/SETUP** per passare al modo di navigazione.

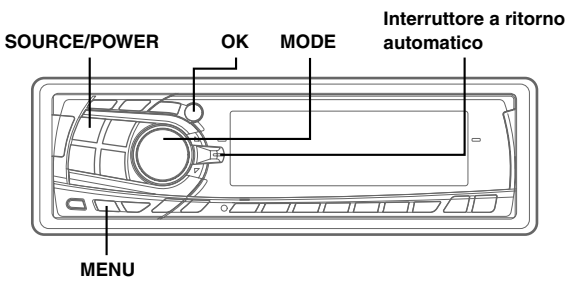
5 Se viene visualizzata la posizione corrente del veicolo o il supporto di guida vocale, premere più volte la manopola **MODE** (comando audio) per selezionare il modo NAVI MIX .

6 Ruotare la manopola **MODE** (comando audio) finché non viene emesso l'audio desiderato.

Note

- *Se non è possibile sentire la guida vocale, premere il tasto VOICE per attivare di nuovo la guida vocale.*
- *Se si dispone di un processore audio esterno, è possibile ascoltare la guida vocale con il diffusore aggiuntivo (KAX-551N).*

Impostazione del sistema



Interruzione/Riavvio della guida vocale

1 Per interrompere la guida vocale, premere il tasto **MENU** per visualizzare il "NAV. MENU" dopo che è stato calcolato il percorso.

2 Dal "NAV. MENU", selezionare "Sospendi guida" facendo scorrere l'**interruttore a ritorno automatico** verso l'alto o verso il basso.
Premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene visualizzato un messaggio e la guida vocale viene interrotta.

3 Se si desidera ripristinare la guida vocale, premere il tasto **MENU**. Dal "NAV. MENU", selezionare "Riprendi Guida", quindi premere il tasto **OK** o la manopola **MODE** per effettuare la selezione.
Viene visualizzato un messaggio e la guida vocale viene ripristinata.

Richiamo della sorgente audio

1 Durante il modo di navigazione (ad eccezione della schermata NAV.MENU e delle schermate di elenco), è possibile passare ad una sorgente audio premendo il tasto **SOURCE/POWER**.
Inoltre, è possibile eseguire operazioni quali richiamare un'impostazione preselezionata, cambiare banda, ricercare brani, SETUP, impostare i bassi, effettuare impostazioni e così via.
Per le operazioni audio, consultare l'istruzioni per l'uso del modello INA-N333R (od INA-N033R).

Main Display Mode: viene visualizzato il modo corrente.

Sub Display Mode: ad ogni cambiamento di sorgente, cambia il modo di visualizzazione.

Audio Source Volume: visualizza il volume della sorgente audio oppure, durante l'interruzione della schermata di guida, visualizza automaticamente il volume della schermata di guida.

Nota

Durante la visualizzazione del menu di navigazione, alcune operazioni non sono disponibili.

Suggerimento

È possibile interrompere la guida vocale in qualsiasi momento, premendo il tasto NAV. durante il passaggio al modo audio. Tuttavia, se viene visualizzata la schermata di elenco (SETUP, impostare i bassi, ecc.), soltanto la guida vocale può interrompere la sorgente audio.

Funzionamento del telecomando

Funzionamento del telecomando RUE-4191 (opzionale)

È possibile utilizzare il sistema mediante il telecomando opzionale (RUE-4191). Impostare su NAV. l'interruttore EXT DVD/AUDIO/NAV. nella parte laterale del telecomando.

Indicatore di trasmissione NAV.
L'indicatore di trasmissione si illumina per alcuni secondi quando l'interruttore di selezione del modo è impostato su "NAV.".

Tasto ON/OFF
Premere questo tasto per attivare/ disattivare l'alimentazione.

Tasto LO.PT (Local Point, punto locale)
Premendo questo tasto viene visualizzata la posizione corrente del veicolo e i punti di interesse locali e nelle vicinanze.

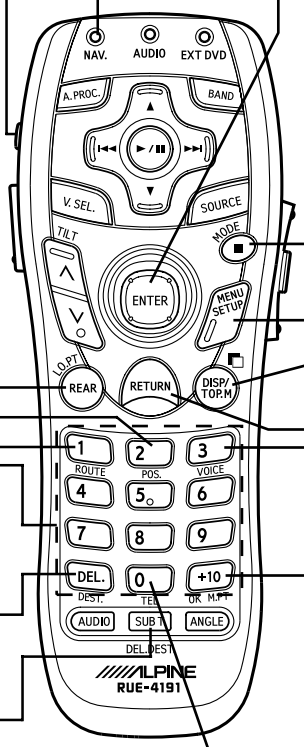
Tasto POS. (Position, posizione)
Consente di tornare alla posizione corrente del veicolo o di visualizzare la latitudine/longitudine.

Tasto ROUTE
Premendo questo tasto viene avviata di nuovo la ricerca del percorso e impostata la preferenza per il percorso autostradale o per la strada normale.

Tasti numerici
Utilizzare questi tasti per immettere numeri civici o nomi di strade che contengono caratteri numerici (ad es., 42nd St.).

Tasto DEST. (Destination, destinazione)
Premendo questo tasto viene visualizzato il menu relativo alla destinazione.

Tasto DEL. DEST.
Premendo questo tasto è possibile cancellare la destinazione corrente.



Tasto joystick/ENTER
Consente di selezionare le voci di menu evidenziate. Premere il tasto ENTER per effettuare le impostazioni relative alle voci evidenziate.

Tasto MODE
Premere questo tasto per inserire i numeri usando il tastierino numerico, i tasti DEL. e +10. Dopo aver premuto il tasto MODE, i seguenti tasti verranno premuti mentre lampeggia l'indicatore di stato: numeri (0-9), DEL. e +10.

Tasto MENU
Consente di visualizzare il MENU NAV.

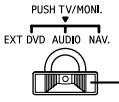
Tasto ⧉
Questo tasto non viene utilizzato.

Tasto RETURN
Consente al sistema di navigazione di tornare alla ricerca precedente.

Tasto VOICE
Consente di avviare le istruzioni vocali per la manovra successiva o di ripetere le ultime istruzioni.

Tasto OK M.PT (Memory Point, punto di memoria)
Premendo questo tasto viene visualizzata la lista dei punti memorizzati.

Tasto TEL
Questo tasto non viene utilizzato.



(Parte posteriore del telecomando)

Interruttore di EXT DVD/AUDIO/NAV.
Impostate quest'interruttore su "NAV." per avviare un sistema di navigazione Alpine collegato.

Suggerimento
L'unità principale Alpine può essere utilizzata mediante il telecomando.
Per ulteriori informazioni, fare riferimento all' istruzione per l'uso del modello INA-N333R (od INA-N033R).

Nota
A causa del continuo miglioramento del prodotto, le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche.

Funzionamento del telecomando

Funzionamento del telecomando RUE-4135 (opzionale)

È possibile utilizzare il sistema mediante il telecomando opzionale (RUE-4135). Impostare su NAV. l'interruttore AUDIO/ NAV. nella parte laterale del telecomando.

Sensore del telecomando
Consente di inviare i segnali del telecomando. Per il funzionamento, puntare il telecomando in direzione del monitor.

Tasto joystick/ENTER
Consente di selezionare le voci di menu evidenziate.
Premere il tasto ENTER per effettuare le impostazioni relative alle voci evidenziate.

Tasti di zoom/scorrimento
Questi tasti non vengono utilizzati.

Tasto AUDIO/NAV.
Consente di impostare il modo audio o di navigazione.
Premendo questo tasto la parte evidenziata del display si illumina.

Tasto LO.PT. (Local Point, punto locale)
Premendo questo tasto viene visualizzata la posizione corrente del veicolo e i punti di interesse locali e nelle vicinanze.

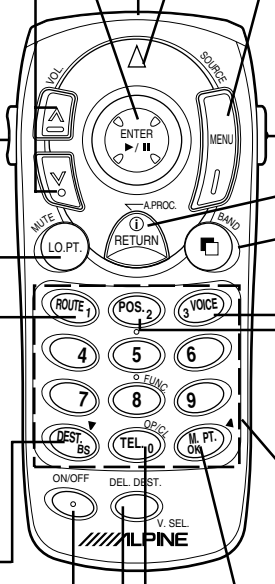
Tasto ROUTE
Premendo questo tasto viene avviata di nuovo la ricerca del percorso e impostata la preferenza per il percorso autostradale o per la strada normale.

Tasto DEST. (Destination, destinazione)
Premendo questo tasto viene visualizzato il menu relativo alla destinazione.

Tasto ON/OFF
Premere questo tasto per attivare/disattivare l'alimentazione.

Tasto DEL. DEST.
Premendo questo tasto è possibile cancellare la destinazione corrente.

Tasto TEL.
Questo tasto non viene utilizzato.



Indicatore di stato
Questo indicatore si illumina quando il telecomando è in fase di trasmissione.

Tasto MENU
Consente di visualizzare il MENU NAV.

Tasto MODE
Premere questo tasto per immettere dati numerici mediante i tasti numerici. È possibile immettere i dati numerici mentre l'indicatore di stato lampeggia.

Tasto RETURN
Consente al sistema di navigazione di tornare alla ricerca precedente.

Tasto ⓘ
Questo tasto non viene utilizzato nella presente versione.

Tasto
Questo tasto non viene utilizzato.

Tasto VOICE
Consente di avviare le istruzioni vocali per la manovra successiva o di ripetere le ultime istruzioni.

Tasto POS. (Position, posizione)
Consente di tornare alla posizione corrente del veicolo o di visualizzare la latitudine/longitudine.

Tasti numerici
Utilizzare questi tasti per immettere numeri civici o nomi di strade che contengono caratteri numerici (ad es., 42nd St.).
Tasto BS: consente di cancellare l'ultimo carattere immesso.
Tasto OK: consente di confermare l'immissione numerica

Tasto M.PT. (Memory Point, punto di memoria)
Premendo questo tasto viene visualizzata la lista dei punti memorizzati.

Suggerimenti

- L'unità principale Alpine può essere utilizzata mediante il telecomando.
  Per ulteriori informazioni, fare riferimento all' istruzione per l'uso del modello INA-N333R (od INA-N033R).
- Dopo avere premuto il tasto MODE, premere i tasti numerici (da 0 a 9), il tasto BS e il tasto OK mentre l'indicatore di stato lampeggia.

Nota

A causa del continuo miglioramento del prodotto, le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche.

Riferimento

In caso di difficoltà

Se si riscontra un problema, esaminare le voci contenute nell'elenco che segue. Questa guida aiuterà ad isolare l'eventuale problema presente nel sistema. In caso contrario, assicurarsi che il sistema sia stato collegato correttamente oppure consultare un rivenditore Alpine autorizzato.

Sintomo	Causa	Soluzione
Assenza di funzionamento.	Fusibile bruciato.	Sostituire con un fusibile della tensione corretta.
	Temperatura ambientale superiore ai 50°C	Abbassare la temperatura nel veicolo al di sotto dei 50°C, ad esempio guidando con il finestrino aperto o utilizzando il climatizzatore.
	Presenza di condensa.	Consentire alla condensa di evaporare attendendo circa 1 ora.
La posizione corrente del veicolo non può essere misurata correttamente.	La posizione del veicolo è cambiata dopo lo spegnimento del motore. • Spostamento con un traghetto • Rotazione dell'area di parcheggio • Spostamento con un carro attrezzi	Guidare per alcuni minuti attivando la ricezione del segnale GPS.
L'errore di misurazione è troppo ampio.	Errata configurazione del satellite.	Spostarsi in una posizione con una buona ricezione satellitare GPS.
	Misurazione bidimensionale.	
Per alcune operazioni non è possibile leggere il disco.	Disco sporco.	Pulire il disco.
	Lente di lettura sporca.	Pulire la lente di lettura periodicamente.

Riferimento

Se appare questo messaggio

Durante il funzionamento, vengono visualizzati alcuni messaggi sullo schermo. Oltre ai messaggi che comunicano lo stato corrente o forniscono una guida per l'operazione successiva, è possibile visualizzare i seguenti messaggi di errore. Se viene visualizzato uno di questi messaggi, seguire le istruzioni fornite nella colonna delle soluzioni.

Messaggio	Causa	Soluzione
E001	• È stato caricato un disco che il sistema non è in grado di leggere.	Inserire un disco di navigazione progettato solo per questo sistema.
E002	• Errore dell'apparecchio principale.	Consultare un rivenditore Alpine.
Nessun Dato	• Se non ci sono voci nell'elenco durante la ricerca della destinazione, viene visualizzato "Nessun Dato".	Effettuare l'impostazione selezionando un altro metodo di ricerca.
Non Registrata	• Si è tentato di ricercare il domicilio senza alcun domicilio registrato. • Si è tentato di ricercare un punto memorizzato senza alcuna memoria registrata.	Registrare il domicilio o un punto in memoria, quindi procedere con la ricerca.
Troppi punti di passaggio.	• Si è tentato di impostare più di 2 punti di passaggio.	Eliminare punti di passaggio non necessari, quindi procedere con l'impostazione.
Troppi punti memorizzati.	• Si è tentato di registrare più di 50 punti in memoria.	Eliminare punti non necessari, quindi procedere con la registrazione.
Specificare la destinazione prima di usare questa funzione.	• Si è tentato di ricercare la destinazione dal punto di partenza senza alcuna destinazione registrata.	Specificare la destinazione, quindi procedere con la ricerca.
Usare dopo aver selezionato il punto intermedio.	• Si è tentato di eliminare un punto di passaggio senza alcun punto di passaggio impostato.	Non è stato impostato alcun punto di passaggio. Il messaggio scompare velocemente.
Nessuna rotta trovata.	• Non è stato trovato alcun percorso, ad esempio a causa del traffico.	Spostarsi in un'altra posizione. Impostare di nuovo la ricerca del percorso.
Destinazione a _ metri dall'attuale posizione o Destinazione raggiunta entro _ metri	• La distanza dal punto di partenza è troppo piccola.	Non è possibile ricercare il percorso poiché la distanza dalla destinazione è troppo piccola. Proseguire sulla strada rispettando il codice stradale.
Destinazione troppo lontana. Sceglierne una entro 5000 km	• La distanza dal punto di partenza è troppo grande.	La destinazione deve rientrare nei 5.000 km.
Nessuna strada mappata nelle vicinanze	• Il veicolo nella posizione corrente non riceve segnali GPS. • Non ci sono strade nei pressi della posizione corrente del veicolo in cui si ricevano segnali GPS.	Spostarsi in un'altra posizione, quindi riprendere la ricerca del percorso.